

## Schalldämmhauben

für Drehschieber-Vakuumpumpen, -Verdichter und -Druck-Vakuumpumpen, trockenlaufend  
Schallminderung 10 - 18 db(A), inkl. Rückschlagventil ST 630

## Sound proof boxes

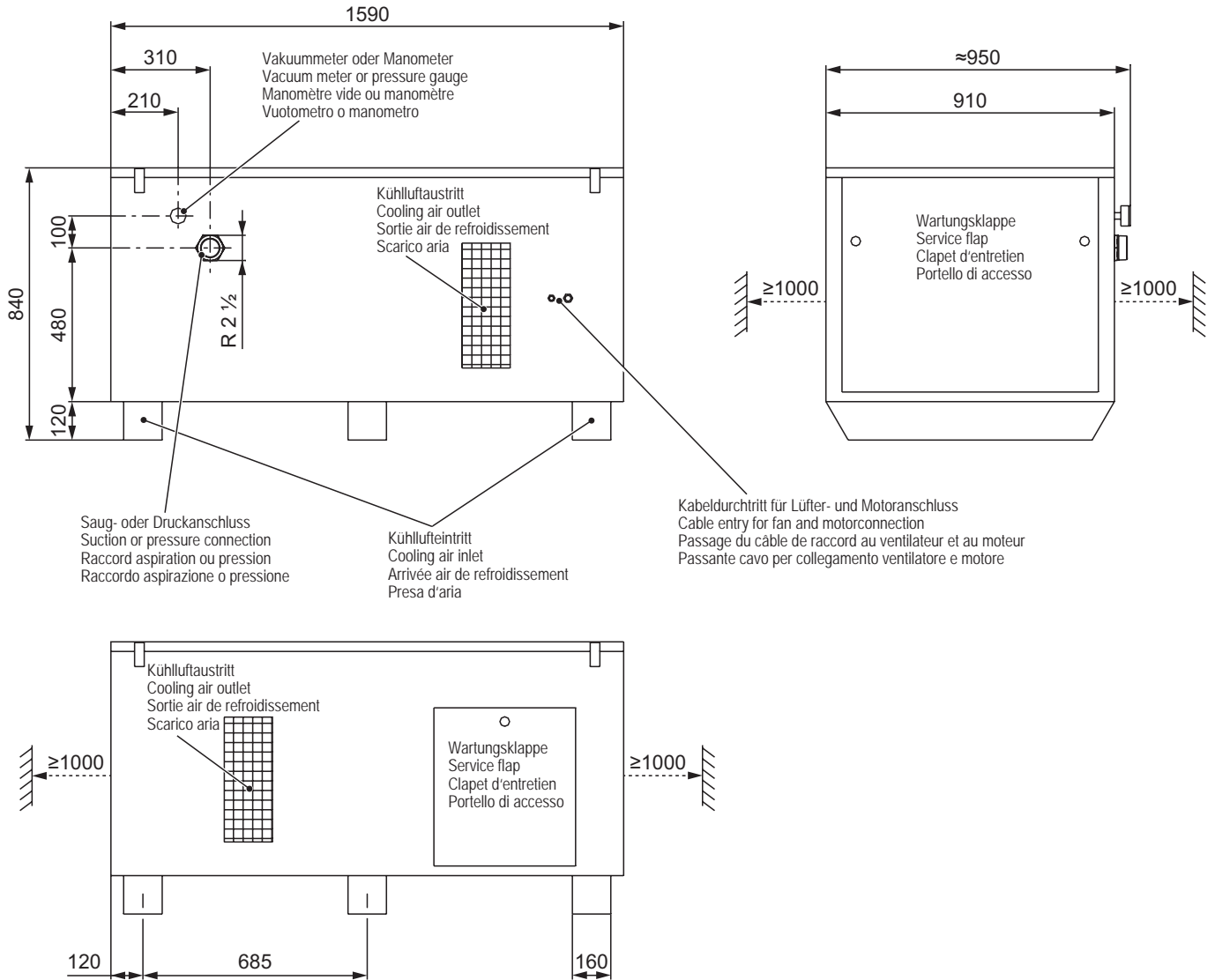
for rotary vane vacuum pumps, compressors and pressure/vacuum pumps, dry-running  
noise level reduction 10 - 18 db(A), incl. non-return valve ST 630

## Caisses d'insonorisation

pour pompes à vide, compresseurs et pompes combinées à palette, fonctionnant à sec  
réduction du niveau sonore 10 - 18 db(A), incl. vanne de non-retour ST 630

## Casse insonorizzanti

per pompe per vuoto, compressori e pompe combinate a palette, funzionanti a secco  
riduzione del livello di rumorosità 10 - 18 db(A), incl. valvola di non ritorno ST 630



SH 10 für • for • pour • per	Anzahl Lüfter quantity fans quantité ventilateurs quantità ventilatori	Lüfter <sup>1)</sup> fans <sup>1)</sup> ventilateurs <sup>1)</sup> ventilatori <sup>1)</sup>		Bestell-Nr. order No. référence codice d'ord
		50 Hz	60 Hz	
VTLF / VXLf 2.250 + VTLF 2.360	4	24 W • 0.10 A	26 W • 0.11 A	7671022200
VTLF 2.250 SK	4	24 W • 0.10 A	26 W • 0.11 A	30010352200
DTLF / DXLF 2.250 + DTLF 2.360	4	24 W • 0.10 A	26 W • 0.11 A	76710422200

1) kundenseitiger Anschluss (innerhalb der Haube, Abzweigdose D 9060) nach DIN IEC 38 für 230 V Einphasenwechselstrom • connection by customer (inside the box, junction box D 9060) according to DIN IEC 38 for 230 V single-phase AC raccordement à la charge • du client (à l'intérieur de la caisse, boîte de distribution D 9060) selon DIN IEC 38 pour 230 V courant alternatif monophasé • allacciamento a cura del cliente (all'interno della cassa, scatola di derivazione D 9060) secondo DIN IEC 38 per 230 V corrente alternata monophasé

Maßangaben in mm • dimensions in mm • mesures en mm • misure in mm